

Büro des Ortsvorstehers Ludweiler ab 22. April im Kindergarten Lauterbach

Wegen des Umbaus der Lauterbachhalle befindet sich das Büro des Ortsvorstehers Dieter Peters ab dem 22. April im ehemaligen Kindergarten von Lauterbach in der Fröbelstraße. Sprechstunde ist wie bisher jeden Freitag von 16 bis 17 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung unter Telefon: 06802 1392.

Bürgerversammlung am 25. April: Baumaßnahme in der Scharnhorststraße

Die Stadt Völklingen beabsichtigt, voraussichtlich am 6. Mai mit Kanalbaumaßnahmen in der Scharnhorststraße 13 bis 33 zu beginnen. Da die Kanaltrasse überwiegend in der Straßennitte verläuft, kann die Erneuerung des Kanals leider nur bei Vollsperrung des betroffenen Straßenabschnitts erfolgen. Die Stadt Völklingen wird versuchen, die Belastungen so gering wie möglich zu halten. Auch wird versucht, in dieser Zeit die Erreichbarkeit der Anwesen tageweise nicht angefahren werden können. Um im Vorfeld der Maßnahmen Fragen erörtern zu können, lädt die Stadt Völklingen am 25. April ab 18 Uhr zu einer Bürgerversammlung in das Evangelische Gemeindehaus in die Vereinshausstraße 14 ein. Bei weiteren Fragen während der Bauphase können sich die Bürgerinnen und Bürger an das bauausführende Unternehmen Maurer aus Illingen wenden. Ansprechpartner ist dort Herr Basler, Tel.: 06825 40040 oder 0176/10429805. Ansprechpartner bei der Stadt Völklingen für die Bauausführung ist Thomas Trenz, Telefon: 06898 13-2545 oder 0172/6794264. Ansprechpartner für die Verkehrsführung ist das Ordnungsamt der Stadt Völklingen, Herr Lerchenfeld, Tel.: 06898 13-2321.

Bürgerversammlung zum Thema Stadthaushalt

Zu einer Versammlung mit dem Thema "Stadthaushalt und Haushaltssanierungsplan" lädt die Verwaltung am 8. Mai um 18 Uhr die Bürger und Bürgerinnen von Völklingen in die Kulturhalle im Stadtteil Wehrden ein. Nähere Informationen zur Versammlung werden in der nächsten Ausgabe der Völklinger Stadtnachrichten bekannt gegeben.

IMPRESSUM

Völklinger
Stadtnachrichten

Herausgeber:
Stadt Völklingen
Oberbürgermeister
Klaus Lorig

Redaktion, Gestaltung
und Satz:
Referat für Presse-
und Öffentlichkeitsarbeit
Stadt Völklingen

Rathausplatz
66333 Völklingen

Für unverlangt eingesandte Artikel
übernimmt die Redaktion keine Haftung.



Gemeinsam für den Strukturwandel: v.l.n.r.: Rudolf Krumm, Markus Bastian, Klaus Lorig, Jochen Dahm und Uli Starck Foto:b&b

Sonnenenergie aus Völklingen

Photovoltaik - Anlage auf ehemaliger Bergbaufläche in Fürstenhausen fertiggestellt

Die RAG Montan Immobilien GmbH realisiert im Saarland das Projekt „Solarparks auf ehemaligen Bergbauflächen“ und leistet damit ihren Beitrag zum Strukturwandel der Region. Für den Bau von Solarparks hat die RAG Montan Immobilien GmbH mit dem Photovoltaikspezialisten Wirsol Solar AG und weiteren Partnern die gemeinsame Projektentwicklungsgesellschaft mon-

**1200 Haushalte
mit Sonnenstrom versorgt**

tanSolar GmbH gegründet. Gemeinsam mit den Stadtwerken Völklingen hat montanSolar die Photovoltaik-Anlage Nordband auf dem ehemaligen Gelände der Kokerei Fürstenhausen errichtet. Die Anlagegröße liegt bei 3,940 MWp und kann somit 1.200 Haus-

halte (bei einem Jahresverbrauch von 3.500 Kilowattstunden) mit Sonnenstrom versorgen.

Einig sind sich die Beteiligten, dass die Zusammenarbeit bei diesem Projekt hervorragend funktioniert und Unternehmen, Kommune, Stadtwerke, Energieversorger und Bürger der Region davon profitieren. „Erneuerbare Energien sind ein wichtiger Beitrag zum Klimaschutz“, so beispielsweise Klaus Lorig, Oberbürgermeister der Stadt Völklingen. „Ihr Ausbau ist ohne die Kommunen nur schwer möglich. Die Stadt Völklingen stellt sich ihre Verantwortung und trägt so zum Gelingen der Energiewende bei. Wir profitieren aber nicht nur durch den Klimaschutz, wir profitieren auch von der anfallenden Gewerbesteuer.“ Der Stadtrat

hat inzwischen weiteren Photovoltaik-Projekten auf ehemaligen Bergbauflächen zugestimmt.

Jochen Dahm, Geschäftsführer der Stadtwerke Völklingen ergänzt: „Wir als Stadtwerke Völklingen und Eigentümer der Grundstücksfläche und Mitgesellschafter bei Neustromland profitieren eben-

**Stadt Völklingen leistet
Beitrag zum Klimaschutz**

falls in mehrfacher Hinsicht von der Photovoltaik-Anlage. Nicht nur aus vertrieblicher Sicht ist die Anlage für uns eine Bereicherung. Durch die Errichtung der Anlage auf dem Gelände der Gewerbesiedlungsgesellschaft Völklingen, einer Tochtergesellschaft der Stadtwerke, erzielen wir als Grundstücksei-

gentümer Pächterträge.“

Eigentümer der Anlage wird die Neustromland GmbH & Co. KG. Für Neustromland ist dies der sechste Solarpark im Saarland und erster Park auf Montanflächen. Geschäftsführer Markus Bastian erläutert: „Neustromland ist ein Zusammenschluss von 17 saarländischen Stadt- und Gemeindewerken, darunter auch die Stadtwerke Völklingen, und die Enovos Deutschland AG.“ Ziel der Gesellschaft ist der koordinierte Ausbau Erneuerbarer Energien im Saarland. Als regionales Kreditinstitut hat die Vereinigte Volksbank (VVB) den Strukturwandel mitgetragen und sich frühzeitig mit der Ausbildung interner Spezialisten sehr stark auf das Thema der Erneuerbaren Energien eingestellt, so Uli Starck, VVB-Vorstand. ●

Feuerwehr tanzt in den Mai

Beliebte Veranstaltung findet am 4. Mai in der Ludweiler Warndthalle statt



Die Tanzveranstaltungen der Feuerwehr Völklingen sind jedes Jahr ein Highlight für Tanzbegeisterte.

Foto: Jenal

Am 4. Mai ist es wieder so weit, die Feuerwehr Völklingen lädt zu ihrem Galaball ein. Wie in den vergangenen Jahren findet er auch in diesem Jahr in der festlich geschmückten Warndthalle im Stadtteil Ludweiler statt. Einlass ist ab 19 Uhr. Eintrittskarten gibt es nur im Vorverkauf (keine Abendkasse). Karten sind bei Klinkmüller & Korn, Friedrich Ebert

Platz 3, in Ludweiler erhältlich. Telefonisch können Sie auch ihre Karten unter 06898 294257 bei Frau Ulrike Albert vorbestellen. Im Eintrittspreis von 30 Euro enthalten sind ein kalt/warmes Buffet der Familie Strasser und zur Stärkung gegen Mitternacht Kaffee und Kuchen. Traditionsgemäß sorgt für die Begleitmusik die bekannte Show- und Tanz-

band „Nighthstars“. Sie bietet Tanzmusik für Anfänger bis zum Profitanzer. Freuen Sie sich mit uns auf die Tanzvorführung des Tanzpaares Dominik Bondarev und Irina Shashkova sowie der Jazz Modern Dance-Gruppe des TSC Schwalbach. Weinliebhaber kommen bei der Feuerwehr natürlich auch auf ihre Kosten. Erlesene Weine aus Frank-

reich, Italien, Spanien, Portugal und unserer Heimat werden angeboten. Festliche Kleidung ist erwünscht, Uniformträger bitte in Uniform. Erleben Sie einen unvergesslichen Ballabend. Die Feuerwehr Völklingen freut sich auf ihren Besuch. Weitere Informationen und Bilder von den letzten Bällen finden sie unter: www.feuerwehr-voelklingen.de.



HEUTE

Sonnenenergie

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

schon immer wurden Rohstoffe von Menschen gewonnen und genutzt. Wir haben sie für unsere Zwecke eingesetzt und verbraucht, dabei aber überwiegend auch in dem Bewusstsein gehandelt, dass sie nicht unbegrenzt verfügbar sind. Dass insbesondere fossile Rohstoffe wie Kohle und Erdöl, aus denen wir Energie gewinnen, bei der Produktion der Energie Schadstoffe freisetzen, die unsere Umwelt belasten, wissen wir aber seit langem.

Deshalb freut es mich um so mehr, dass wir in Völklingen jetzt einen kostenlosen Rohstoff, der zeitlich fast unbegrenzt zur Verfügung steht, nutzen können. So schonen wir die Umwelt, wenn wir in einem Zusammenschluss zahlreicher saarländischer Kommunen gemeinsam mit der Industrie aus Sonnenlicht sauberen Solarstrom produzieren, der Gesundheit, Umwelt und Klima nicht belastet. Und leisten dabei gleichzeitig einen wichtigen Beitrag zur Energiewende.

Erfreulich ist natürlich auch, dass die Stadt mit Inbetriebnahme der Anlage auf dem ehemaligen Gelände der Kokerei Fürstenhausen auch Steuern und Pächterträge einnimmt.

So profitieren viele von dem Projekt: Firmen, Kommune und unsere Umwelt. Übrigens: Ohne Kommunen ist die Energiewende ohnehin nicht zu gestalten.

Ihr

Klaus Lorig
Oberbürgermeister der Stadt Völklingen

Messeneustart

Planungen für Gewerbeschau laufen

Nach Jahren ohne eigene Messeveranstaltung soll es in Völklingen wieder eine Gewerbeschau geben. Unter dem Motto „Völklingen zeigt Leistung“, ist vom 30. August bis 1. September eine Regionalmesse zu den Themen Handwerk, Handel und Gewerbe geplant.

Veranstalter Michael Frits aus Pirmasens, der bereits auf mehrjährige Erfahrungen im Messegeschäft verweisen kann, möchte mit „Völklingen zeigt Leistung“, wieder eine regionale Gewerbeschau in Völklingen etablieren. Nach Gesprächen mit Vertretern aus Wirtschaft, Politik und Verbänden sieht er für diese Veranstaltung großes Potential in der Region. Der aktuelle Trend in der Messebranche gehe hin zu themengebundenen Fachmessen und Leistungsschauen mit starker regionaler Verwurzelung. So ist es Michael Frits gemeinsam mit seinem Team in den vergangenen Jahren gelungen, neue Fachthemenmessen wie den „AutoSalon“, oder „BAUSALON“, am hart umkämpften Messemarkt erfolgreich an verschiedenen Standorten zu platzieren.

Um den regionalen Charakter der Veranstaltung zu stärken, sollen in erster Linie Unternehmen vor Ort angesprochen werden, um diesen eine besondere Präsentationsplattform zu bieten. „Aus der Region, für die Region, – unter diesem Motto sollen regionale Kompetenzen gebündelt und attraktiv dargestellt werden. Ergänzen und aufwerten möchte Frits die Gewerbeschau, die an drei Tagen in der Hermann-Neuberger-Halle stattfinden soll, mit ausgewählten überregionalen Anbietern, einem hochwertigen Rahmenprogramm (u. a. Vortragsforum) und ansprechender Gastronomie. Bei einer erfolgreichen Premierenveranstaltung soll „Völklingen zeigt Leistung“, künftig alle zwei Jahre stattfinden. Ein eigener Internetauftritt zur Veranstaltung ist bereits in Arbeit und soll demnächst online gehen. Bis dahin sind nähere Informationen zur Messe unter Telefon 06331 - 259790 erhältlich oder per Mail an info@frits-messen.de. ●

Stellenausschreibung

Beim Fachdienst 24 / Kindertagesstätten und Grundschulen des Fachbereiches Wirtschaft, Kultur und Soziales sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt in den städtischen Kindertageseinrichtungen zu besetzen:

- 4 Stellen für Erzieherinnen / Erzieher in unbefristeten und befristeten Vollzeit- und Teilzeitarbeitsverhältnissen,
- 6 Stellen für Kinderpflegerinnen / Kinderpfleger in unbefristeten Vollzeit- und Teilzeitarbeitsverhältnissen,
- 1 Stelle für eine hauswirtschaftliche Kraft in einem unbefristeten Teilzeitarbeitsverhältnis.

Informationen unter: www.voelklingen.de/stellenangebote

Völklingen, 10.04.2013, gez. I. V. Bintz, Bürgermeister